

# Forma de separar y sacar los recursos de reciclaje y la basura domésticos (Ciudad de Yamato)

Diciembre 2025

Consultas: Sección de Promoción del reciclaje de recursos del Centro de Gestión ambiental de la ciudad de Yamato  
(Yamato-shi Kankyō kanri sentā Shigen junkan suishin-ka)

Teléfono: 269-1511 (En japonés)

## **Bolsas de basura designadas pagadas para la basura doméstica**

- La “Basura que se quema” (Moyaseru gomi) y la “Basura que no se quema” (Moyasenai gomi) se deben sacar en las bolsas de basura designadas por la ciudad.

Tamaño y precio de las bolsas de basura designadas  
1 set (10 bolsas)

Bolsa de 5 litros	80 yenes
Bolsa de 10 litros	160 yenes
Bolsa de 20 litros	320 yenes
Bolsa de 30 litros	480 yenes
Bolsa de 40 litros	640 yenes

Las bolsas de basura designadas se pueden comprar en las tiendas que tienen esta marca.



- Los recursos de reciclaje (Shigen) se pueden sacar de forma gratuita.

## **Cómo sacar la basura que se quema: Se recoge 2 veces por semana (Los días están determinados según la zona)**

Cómo sacarla: **Métala en una bolsa de basura designada.**

En caso de vivienda unifamiliar, saque la basura al lado que da a la calle hasta las 8:00 a.m.

En caso de vivienda multifamiliar, saque la basura al lugar designado hasta las 8:00 a.m.

### **Ejemplos**



Desechos de cocina  
(Nama gomi)



Telas sucias



Artículos de papel que no son recursos de reciclaje como fotografías, pañuelos de papel tissue, etc.



Bolsos, zapatos



Muñecos de peluche, cojines



Artículos de plástico (Otros que no tengan la marca "Pura")

Excepciones: Pañales desechables, ramas (Hasta 3 atados), mala hierba y hojas (Hasta 3 bolsas en bolsas transparentes o semitransparentes) es gratuito.

Hojas, Mala hierba



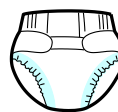
Ramas



Máximo 30 cm

Máximo 50 cm

Pañales desechables



Métalos en una bolsa transparente o semitransparente y amárrela. (Sobre cómo sacarlos, sírvase consultar en la Sección de Promoción del reciclaje de recursos. En japonés).

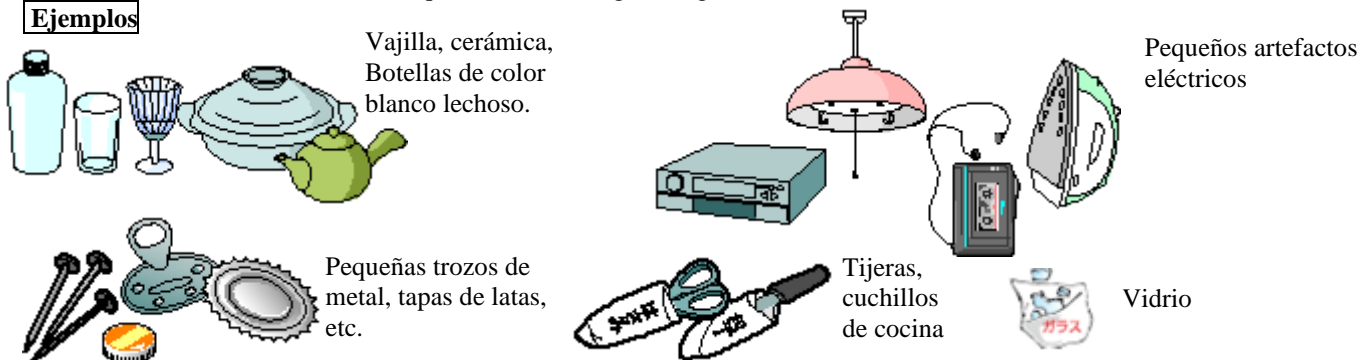
## Cómo sacar la basura que no se quema: Se recoge 2 veces al mes (Los días están determinados según la zona)

Cómo sacarla: **Métala en una bolsa de basura designada.**

En caso de vivienda unifamiliar, saque la basura al lado que da a la calle hasta las 8:00 a.m.

En caso de vivienda multifamiliar, saque la basura al lugar designado hasta las 8:00 a.m.

### Ejemplos



Excepciones: Metales en una bolsa transparente o semitransparente y sáquela. Es gratuito.

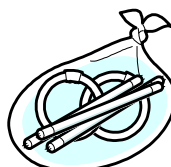
Encendedores  
desechables



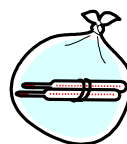
Pilas secas **※Sírvese  
hacerles un tratamiento  
de aislamiento.**



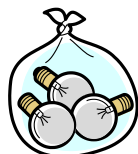
Lámparas fluorescentes



Termómetros de mercurio



Bombillas eléctricas



Si saca solo artículos excepcionales, que  
se note fácilmente lo que son.



## Recursos de reciclaje (que tengan la marca ♻️): Se recogen 1 vez por semana (Los días están determinados según la zona)

Cómo sacarlos: **Es gratuito.**

Limpie los artículos que tengan la marca “Pura” ♻️, métalos en una bolsa transparente o semitransparente y llévelos a la Estación de reciclaje (Recycling Station) hasta las 8:30 a.m.



Envases de champú  
y reacondicionador



Etiquetas y  
tapas de  
botellas de  
plástico Pet



Materiales de embalaje  
y amortiguación para  
aparatos  
electrodomésticos, etc.



Envases de  
mayonesa y  
ketchup



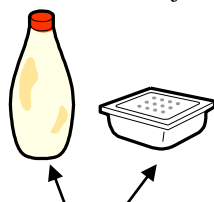
Recipientes  
de ramen  
instantáneo



Envolturas  
de dulces.

Artículos que no se pueden sacar como recursos de reciclaje aunque sean de plástico:

Recursos de reciclaje sucios

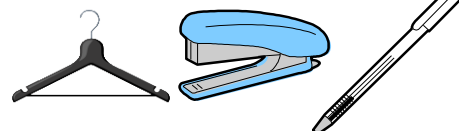


Si se limpian, pueden sacarse  
como recursos de reciclaje.

Artículos de plástico (Tinas,  
baldes, cintas de vídeo, CD,  
juguetes de plástico, etc.)



Artículos compuestos que contienen  
metal, etc. (Bolígrafos, engrapadoras,  
colgadores, etc.) Si tienen mucho plástico  
es basura que se quema y si tienen  
mucho metal es basura que no se quema.

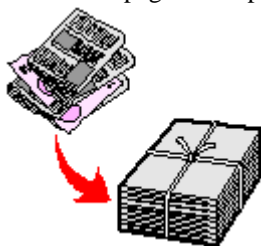


**Recursos A (Papel, ropa): Se recogen 2 veces al mes (Los días están determinados según la zona)**

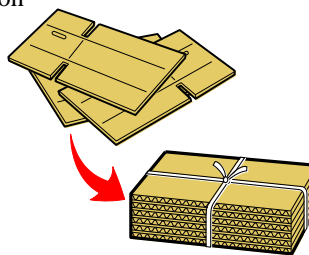
Cómo sacarlos: **Es gratuito.**

Átelos con una cuerda y llévelos a la Estación de reciclaje (Recycling Station) hasta las 8:30 a.m.

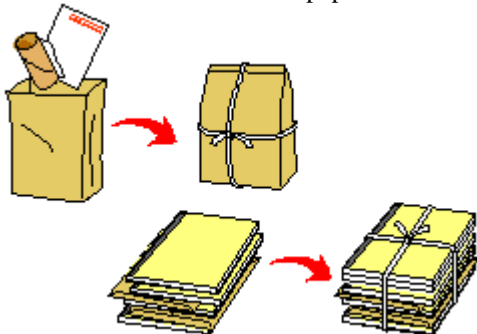
Periódicos • Propaganda impresa



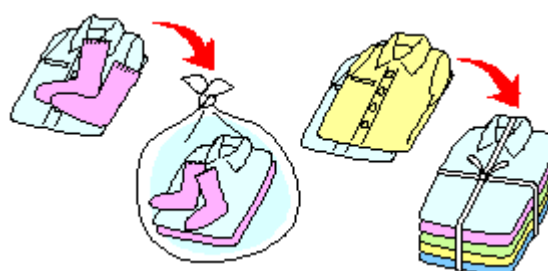
Cartón



Revistas • Libros • Otros papeles



Ropa (Limpia) La ropa sucia es basura que se quema



※No sacar los días que llueve.

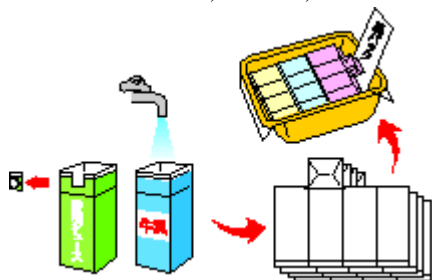
**Recursos B (Envases de cartón de leche, bebidas, etc., botellas, latas, botellas de plástico PET, etc.): se recogen 2 veces al mes (Los días están determinados según la zona)**

Cómo sacarlos: **Es gratuito.**

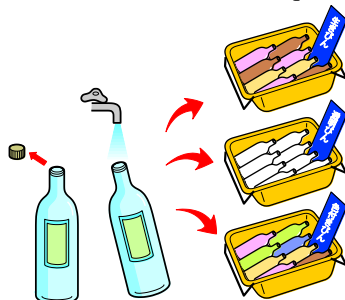
Lávelos bien y llévelos a la Estación de reciclaje (Recycling Station) hasta las 8:30 a.m.



Envases de cartón de leche, bebidas, etc.



Botellas (Solo botellas de bebidas, alimentos, medicamentos y cosméticos) ※Las botellas de color blanco lechoso son basura que no se quema.



Envases de cartón



Botellas de plástico PET (Solo de bebidas, sake, mirin y salsa de soja)



Bandejas blancas de tecnopor (Solo bandejas blancas)

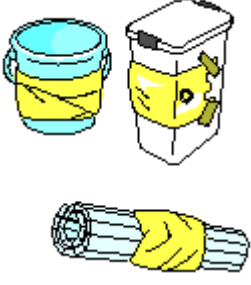
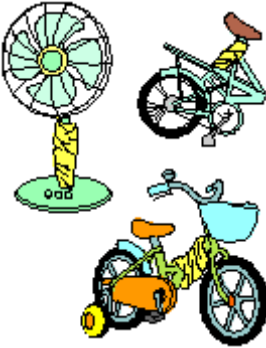
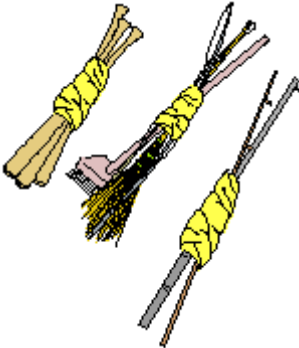



Latas



### **Basura grande (Sodai gomi)**

- Se cobrará una tarifa por la basura que no entre en las bolsas de basura designadas de 40 litros, como los muebles, etc. La tarifa varía según el artículo.  
Cómo sacarla: Haga la solicitud en japonés a la Sección de Promoción del reciclaje de recursos del Centro de Gestión ambiental (Kankyō kanri sentā Shigen junkan suishin-ka) (Teléfono: 269-1511).
- Excepciones de la Basura grande (Sodai gomi)  
Los siguientes artículos son excepciones a las reglas de la Basura grande y pueden botarse en los días de recogida de la basura.

Artículos que se pueden botar 1 en una bolsa de 40 litros		Artículos que se pueden botar de 1 a 5 en una bolsa de 20 litros y de 6 a 10 en una bolsa de 40 litros.	
Artículos que se pueden botar con la basura que se quema	Artículos que se pueden botar con la basura que no se quema	<p>Artículos que se pueden botar separándolos en Basura que se quema y Basura que no se quema según el material.</p> <p>※ Artículos que se pueden botar como Basura que se quema: Artículos de materiales que se pueden quemar. (Ejemplos) Artículos de plástico, madera, carbón.</p> <p>※ Artículos que se pueden botar como Basura que no se quema: Artículos de materiales que no se pueden quemar. (Ejemplos) Artículos de metal.</p>	
Basureros de plástico Baldes, Tapas de ofuro	Hornos, hornos de microondas, cocinas a gas (2 hornillas), carritos de transporte, ventiladores, aspiradoras, bicicletas, monociclos, triciclos de 16 pulgadas o menos, cochecitos para bebés plegables.	Paraguas, cañas de pescar, raquetas de tenis, raquetas de bádminton, bates de béisbol, espadas de bambú, escobas (Incluidas las de bambú), trapeadores, cepillos de terraza, palas, barras de tensión, trapeadores con paño para limpiar pisos (Tipo Quickle), rodillos de mango largo para limpiar pisos (con cinta adhesiva), palos de golf, palos de gateball, bastones de esquí, bastones.	
			

### **Artículos que no recoge la ciudad**

- Para botar televisores (CRT, LCD, Plasma, OLED), refrigeradoras, congeladoras, equipos de aire acondicionado, lavadoras, secadoras de ropa y computadoras se paga una tarifa.  
Consultas: Sección de Promoción del reciclaje de recursos del Centro de Gestión ambiental de la ciudad de Yamato (Yamato-shi Kankyō kanri sentā Shigen junkan suishin-ka) Teléfono: 269-1511 (En japonés)
- Para botar motocicletas se paga una tarifa.  
Consultas: Centro de atención telefónica del Reciclaje de motocicletas (2 Rinsha risaikuru kōru sentā) Teléfono: 03-3598-8075 (En japonés)
- Solicite a un especialista la eliminación de tierra y piedras, baterías, llantas, extinguidores, etc.  
Consultas: Sección de Instalaciones del Centro de Gestión ambiental de la ciudad de Yamato (Yamato-shi kankyō kanri sentā Shisetsu-ka) Teléfono: 269-1522 (En japonés)

### **Llevar la basura y los recursos de reciclaje**

- Puede llevar la basura para su eliminación. Se paga una tarifa por llevarla.  
Consultas: Sección de Instalaciones del Centro de Gestión ambiental de la ciudad de Yamato (Yamato-shi kankyō kanri sentā Shisetsu-ka) Teléfono: 269-1522 (En japonés)
- Puede llevar recursos de reciclaje para su procesamiento. Es gratuito.  
Consultas: Centro de clasificación de recursos de reciclaje de la ciudad de Yamato (Asociación cooperativa de empresas de reciclaje) Yamato-shi Shigen senbetsu-sho (Risaikuru jigyō kyōdō kumiai) Teléfono: 262-8865 (En japonés)